

DECT 1.2.2

Návod na používanie

Návod k obsluze



**Pred použitím nabíjajte sluchadlo(á)
aspoň 24 hodín.**

**Telefon(-y) je nutné před použitím
nabít po dobu 24 hodin.**

PHILIPS

Prehlásenie o zhode, životné prostredie a bezpečnosť	2
Vyhlasenie o zhode	
Zhoda so štandardom GAP	3
Slúchadlo DECT 122	4
Ikonky na displeji slúchadla	5
Základná DECT 122	6
Inštalácia DECT 122	
Vybalenie DECT 122	6
Inštalácia základne	7
Inštalácia a výmena batérií v slúchadle	8
Výdrž batérií a dosah	8
Miestne nastavenie*	8
Štruktúra menu	9
Vypnutie a zapnutie slúchadla	10
Zadanie textu alebo čísel	10
Používanie telefónu	
Zamknutie/odmoknutie klávesnice	11
Hovor	11
Požitie diaľky hovoru	11
Opakovať zoznam	12
Telefónny zoznam	13-14
Zoznam hovorov	14-15
Používanie interkomu	16
Vyhľadanie zvonenia	17
Volanie klapky	17
Nastavenie hodín a alarmu	17
Vlastné nastavenia	
Výber melódie zvonenia slúchadla	18
Premenovanie slúchadla	19
Zapnutie / vypnutie režimu automatického odpovedania	19
Zmena jazyka pre zobrazenie	19
Pokročilejšie nastavenia	
Zmena času opakovaného volania	20
Zmena režimu volania	20
Nastavenie miestneho kódu	20
Nastavenie alebo zmena zakázaných hovorov	21
Zapnutie/vypnutie funkcie zakázaných hovorov	21
Nastavenie alebo zmena tiesňového čísla	22
Registrácia slúchadla	22
Odregistrovanie slúchadla	23
Zmena PIN kódu	23
Obnovenie výrobných nastavení	23
Pôvodné nastavenia	24
Riešenie problémov	25

Bezpečnostné informácie

Toto zariadenie nie je určené pre núdzové hovory pri výpadku el. energie. Pre umožnenie núdzových hovorov je potrebné vytvoriť alternatívu.

Vyhlásenie o zhode

Týmto Philips potvrdzuje, že tento DECT 122 je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Tento produkt môžete pripojiť iba k analógovým telefónnym sieťam krajín uvedených na obale.

Napájanie

Toto zariadenie vyžaduje elektrické napätie 220 – 240 V, striedavý jednofázový prúd, okrem IT inštalácií definovaných v norme EN 60950. V prípade výpadku prúdu môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.

Výstraha!

Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60950 ako nebezpečná. Jediný spôsob, ako úplne vypnúť toto zariadenie, je odpojenie siete od elektrickej siete. Dbajte na to, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti zariadenia a vždy ľahko prístupná.

Telefónne spojenie

Napätie v sieti je klasifikované ako TNV-3 (Napätia telefónnych sietí) podľa normy EN 60950.

Bezpečnostné upozornenia

Dbajte na to, aby sa slúchadlo nedostalo do styku s vodou. Nerozoberajte slúchadlo ani základňu, mohli by ste sa vystaviť zásahu vysokým napätím. Dbajte na to, aby sa kontakty nabíjania alebo batérie nedostali do styku s vodivými materiálmi. Nikdy nepoužívajte iný typ batérií ako ten, ktorý bol dodaný spolu s prístrojom – riskujete tak ich výbuch.

Starostlivosť o životné prostredie

Nezabudnite, prosím, dodržiavať miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, opotrebovaných batérií a starých zariadení. V rámci možností podporte ich recykláciu.

Recyklácia a likvidácia

Pokyny k likvidácii odpadu z elektrických a elektronických zariadení:

Za účelom zabezpečenia recyklácie produktov najlepšimi dostupnými spracovateľskými, obnovovacími a recyklačnými technológiami vstúpila do platnosti Smernica 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorej úlohou je zaistiť ochranu zdravia obyvateľstva a životného prostredia.

Toto zariadenie je naprojektované a vyrobené z materiálov a komponentov vysokej kvality, ktoré je možné recyklovať a opakovane používať.

Odpad z elektrických a elektronických zariadení nelikvidujte v netriedenom komunálnom odpade.

Informujte sa o miestnych strediskách prevádzkujúcich recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení označených týmto symbolom:



Využite niektorú z nasledovných možností likvidácie:

1. Kompletné zariadenie (vrátane káblov, konektorov a príslušenstva) odovzdajte do zberného strediska zriadeného v zmysle smernice OEEZ.
2. Ak realizujete nákup zariadenia výmenou za staré zariadenie, kompletne staré zariadenie odovzdajte predajcovi. V zmysle smernice OEEZ je povinný staré zariadenie prevziať.

Vyhlasenie o zhode

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT122xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50361 (2001)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003/07)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 09/09/2005

Le Mans

CE 0168

Product Quality Manager
Home Communication

Zhoda so štandardom GAP

Štandard GAP zaručuje, že všetky slúchadlá a základne DECT™ GAP spolupracujú prinajmenšom na úrovni základných funkcií nezávisle od ich výrobcu. Vaše slúchadlo a základňa DECT 122 vyhovujú štandardu GAP, čo znamená, že sú garantované prinajmenšom tieto funkcie: prihlásenie slúchadla, zdvihnutie linky, príjem a uskutočnenie hovoru. Ďalšie funkcie nemusia byť k dispozícii, ak použijete s vašou základňou iné slúchadlo ako DECT 122.

Za účelom prihlásenia a používania slúchadla DECT 122 so základňou vyhovujúcou štandardu GAP iného výrobcu postupujte podľa pokynov v návode na používanie daného výrobcu a potom prejdite na postup na str. 22.

Za účelom prihlásenia slúchadla iného výrobcu so základňou DECT 122 prepnete základňu do režimu prihlásenia (str. 22) a vykonajte postup v návode na použitie daného výrobcu.

Spoločnosť Philips označila batériu a balenie symbolmi štandardou vytvorené za účelom podpory recyklácie a príslušnej likvidácie prípadného odpadu.



Miestnemu združenému refundačnému a recyklačnému systému bol zaplatený finančný príspevok.



Označený obalový materiál je recyklovateľný.

DECT™ je obchodná značka spoločnosti ETSI, registrovaná v prospech implementátorov technológie DECT.

Displej

Ikony pozri na str. 5

Tlačidlo Menu a tlačidlo OK

- V pohotovostnom režime krátkym stlačením sprístupníte hlavné Menu.
- Krátkym stlačením zvolíte ďalšiu úroveň Menu.
- V režimoch editovania a telefónneho zoznamu krátkym stlačením potvrdíte voľbu OK alebo zobrazíte zvolený záznam z telefónneho zoznamu.

Tlačidlo odpovede na hovor

- V pohotovostnom režime stlačením aktivujete linku a odpoviete na hovor.
- V režime telefónneho zoznamu stlačením vytočíte zvolené číslo.

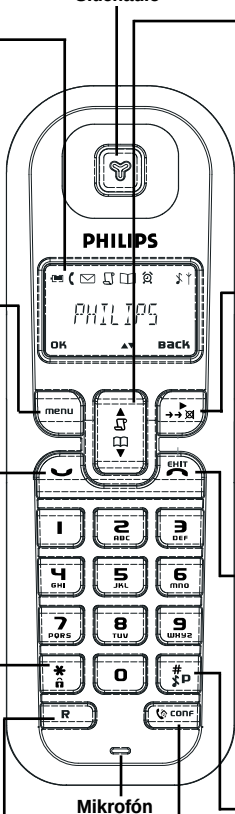
Zámok klávesnice a editovanie *

- Krátkym stlačením vložíte *
- Dlhším stlačením v pohotovostnom režime zamknete/odmknete klávesnicu.

Tlačidlo opätovného volania

- V pohotovostnom režime prepnete zo zobrazenia dátumu/času na zobrazenie názvu slúchadla.
- Zadaním **R** pre služby operátora, ke i sú dostupné.

Slúchadlo



Mikrofón

Navigačné tlačidlá

- Rolovaním nahor/nadol vykonávate posuv na nasledovný alebo predchádzajúci záznam v **zozname prijatých hovorov** alebo v **telefónnom zozname**.
- Rolovaním nahor sprístupníte z pohotovostného režimu **zoznam prijatých hovorov**.
- Rolovaním nadol sprístupníte z pohotovostného režimu **telefónny zoznam**.

Zoznam volaných čísel, tlačidlo vypnutia mikrofónu a tlačidlo Späť (Back)

- V pohotovostnom režime krátkym stlačením sprístupníte zoznam **volaných čísel**.
- Počas hovoru vypnete/zapnete mikrofón slúchadla.
- V editovacom režime zrušíte poslednú číslicu.
- V režime telefónneho zoznamu zobrazíte číslo a meno.

Tlačidlo na zavesenie hovoru

- Krátke stlačenie zavesí hovor, resp. slúži pre opustenie menu (v pohotovostnom móde).
- Dlhé stlačenie vypne bezdrôtové slúchadlo.
- Vypnutie režimu editovania a telefónneho zoznamu.

Zapnutie/vypnutie zvonenia a zadanie

- Krátkym stlačením zadáte #.
- Dlhým stlačením zadáte pauzu (P) počas hovoru.
- Dlhým stlačením zapnete/vypnete zvonenie.

Interkom

- Krátke stlačenie začne interný hovor.

Ikonky na displeji slúchadla

Na displeji sa zobrazujú informácie o činnosti telefónu. Nasledovné ikony je možné zobrazit' v hlavnom riadku displeja:



Pri prvom použití môže chvíľu trvať, kým sa nabije batéria natoľko, aby sa na displeji zobrazili ikony.



Keď svieti, batérie sú maximálne nabité. **Keď bliká**, tento symbol indikuje, že je potrebné batérie nabiť.



Prebieha externý hovor. **Keď bliká**, tento symbol indikuje, že prebieha interný hovor, alebo že je linka už obsadená.



Nový odkaz(y) v hlasovej schránke.



Ukladá sa nový záznam do zoznamu prijatých hovorov, alebo sa zobrazujú záznamy zo zoznamu prijatých hovorov.



Sprístupuje sa telefónny zoznam.



Budík je aktivovaný.



Zvonenie je vypnuté.



Slúchadlo je prihlásené a v dosahu základne. **Keď bliká**, znamená to, že slúchadlo nie je prihlásené k základni alebo je mimo dosahu.

OK

Zapne sa pri sprístupnení režimu Menu. V režime telefónneho zoznamu sprístupníte ďalšiu úroveň Menu.

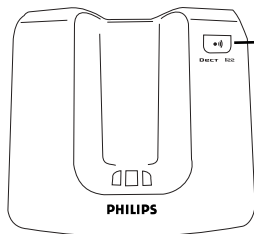
Back

Zapne sa pri sprístupnení režimu Menu. V režime telefónneho zoznamu obnovíte vyššiu úroveň Menu.



Indikuje, že sú dostupné ďalšie voľby.

Základňa DECT 122



Vyhľadávacie tlačidlo

Vyhľadávacie tlačidlo umožňuje vyhľadať stratené slúchadlo, pokiaľ je bezdrôtové slúchadlo v dosahu a má nabitú batériu. Zatláčete tlačidlo, kým nezačne slúchadlo zvonit'. Po nájdení stlačíte znova vyhľadávacie tlačidlo, aby sa zvonenie vyplo.

Inštalácia DECT 122

Vybavenie DECT 122

Balenie DECT 122 obsahuje:

Základňa
DECT 122



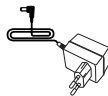
Slúchadlo
DECT 122



Nabíjateľné
batérie NiMH
AAA 550 mAh



Napájací
zdroj



Prepojovací
kábel*



Užívateľskú
príručku a
záručný list



Stručný
prehľad



***Upozornenie:** V škatuli môžete nájsť telefonický adaptér oddelene od telefonického šnúry. V tomto prípade zapojte, prosím, **tento adaptér do telefonického kábla pred pripojením do telefonického zástreky.**

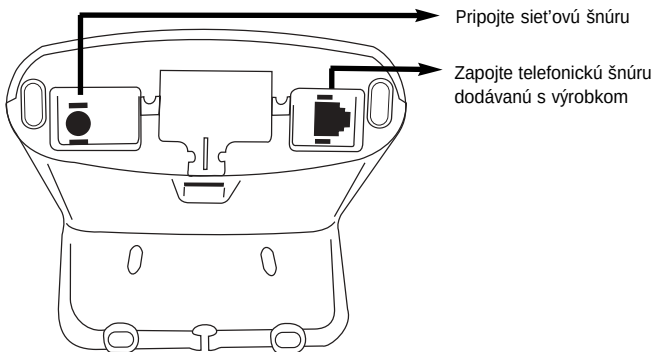
Vo viacslúchadlovom balení DECT 122 nájdete ďalšie slúchadlo(á), nabíjačky s ich napájacími zdrojmi a ďalšie nabíjateľné batérie.

Inštalácia základne

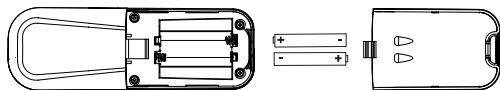
Umiestnite zariadenie do blízkosti telefónnej a elektrickej zásuvky tak, aby boli ľahko prístupné. Pre správnu inštaláciu základne pripojte telefónny kábel a sieťovú šnúru k zariadeniu. Telefónny kábel a sieťovú šnúru zapojte do zásuviek. V prípade využívania širokopásmového internetového pripojenia DSL sa uistite, či máte vždy jeden DSL filter zapojený priamo do každej zásuvky a skontrolujte, či je modem a telefón zapojený do správneho konektora (špecifický pre každé zariadenie).

Výstraha! Elektrická sieť je klasifikovaná podľa kritérií v norme EN 60950 ako nebezpečná. Jediný spôsob, ako úplne vypnúť toto zariadenie, je odpojenie sieťovej šnúry od elektrickej siete. Dbajte na to, aby bola elektrická zásuvka v blízkosti zariadenia a vždy ľahko prístupná. Dbajte na to, aby boli sieťová šnúra a telefónny kábel zapojené do správnych zásuviek, pretože nesprávne zapojenie môže spôsobiť funkčnú poruchu zariadenia.

Výstraha! Používajte káble dodávané s týmto zariadením.



Inštalácia a výmena batérií v slúchadle



Otvorte kryt priestoru pre batérie, vložte batérie podľa obrázka a nasuňte kryt priestoru batérií naspäť. Po položení slúchadla na základňu sa opakovane naplno indikátor stavu batérií (ak je potrebné nabíjanie). Nechajte slúchadlo nabíjať 12 - 15 hodín pre jeho úplné nabitie. Pri prvom použití môže chvíľu trvať, kým sa nabije batéria natoľko, aby sa na displeji zobrazili symboly.

Nikdy nepoužívajte iný typ batérie ako ten, ktorý bol dodaný spolu s prístrojom – riskujete tak výbuch.

Výstraha: Počas nabíjania alebo počas používania musí byť základňa zapojená v elektrickej sieti. Používajte iba nabíjateľné batérie.

Záruka sa nevzťahuje na batérie ani žiadne iné komponenty s obmedzenou životnosťou.



Batérie by sa nemali likvidovať v bežnom odpade v domácnostiach.

Výdrž batérií a dosah

Optimálna výdrž batérií sa dosiahne po 3 cykloch úplného nabitia a vybitia. Po dosiahnutí hranice dosahu a pri vypadávaní signálu sa priblížite viac k základni. Ak chcete dosiahnuť čo najlepší dosah, umiestnite základňu čo najďalej od elektrických spotrebičov.

Výdrž batérie v režime hovoru	Výdrž batérií v pohotovostnom režime	Dosah v interiéri	Dosah v exteriéri
do 10 hodín	do 120 hodín	do 50 metrov	do 300 metrov

Miestne nastavenie*

*Funkcia je závislá na krajine

Pred použitím vášho DECT 122 ho budete musieť nakonfigurovať podľa krajiny použitia. Najskôr vložte batérie a nechajte slúchadlo nabiť. Po niekoľkých minútach nabíjania, zobrazí sa úvítacie zobrazenie.

Stlačením  potvrdíte výber krajiny.

Zvoľte krajinu  zo zoznamu a stlačte  OK.

Na displeji sa zobrazí: **CONFIRM ?**

Stlačením  OK výber potvrdíte.

Poznámka: Pokiaľ je tlačidlo  BACK stlačené, ukáže slúchadlo opäť obrazovku s výberom krajín.

Váš telefón je pripravený na používanie.

Po zvolení krajiny sa všetky výrobné nastavenia a jazyk pre menu nastavujú podľa nastavenej krajiny.

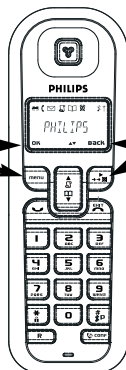
Štruktúra menu

V pohotovostnom režime stlačením  aktivujete Menu. Pomocou

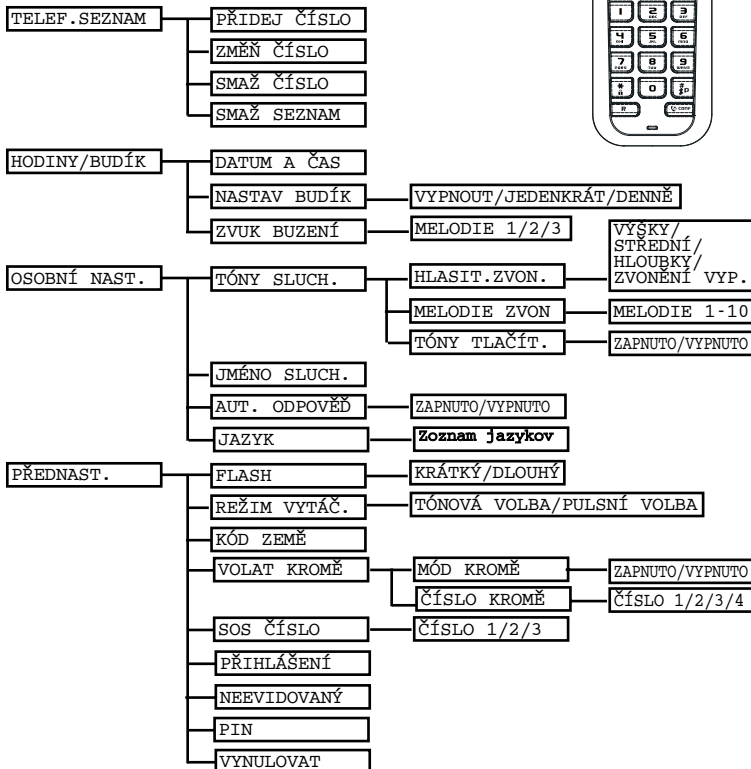
navigačných tlačidiel  vykonávate posuv v Menu nahor/nadol.

Stlačením **tlačidla**  **OK** potvrdíte výber.

Stlačením **tlačidla**  **BACK** vypnete Menu, alebo obnovíte predchádzajúcu úroveň Menu.



Slovensky



Vypnutie a zapnutie slúchadla

Pre vypnutie alebo zapnutie slúchadla stlačte dlho tlačidlo .

Zadanie textu alebo čísel

Mená do telefónneho zoznamu môžete zadávať po jednotlivých znakoch stláčaním príslušného tlačidla potrebný počet krát.

Stláčením  pod označením **BACK** vymažete znak.

Písanie slova "Peter"

Stlačte 	jedenkrát:	P
Stlačte 	dvakrát:	PE
Stlačte 	jedenkrát:	PET
Stlačte 	dvakrát:	PETE
Stlačte 	trikrát:	PETER

Tlačidlá klávesnice	Sekvencia znakov
1	[medzera] _ < > *
2	A B C
3	D E F
4	G H I
5	J K L
6	M N O
7	P Q R S
8	T U V 8 ?
9	W X Y Z
0	0 - / \ # +

Zamknutie/odomknutie klávesnice

Stlačte dlho tlačidlo  pre zamknutie/odomknutie klávesnice v pohotovostnom režime. Na displeji sa zobrazí ZÁMEK TLAČ..

Hovor

Odpoveď na hovor/Zavesenie



→ odpoveď na hovor.

Ak chcete ukončiť hovor, stlačte , alebo položte slúchadlo na základňu.

❖ Priame volanie



→ vytočíte telefónne číslo.

❖ Predvolenie čísla pred hovorom

Vytočíte telefónne číslo → 

❖ Volanie z telefónneho zoznamu

Zatlačte  →  → 

rolovanie v zozname

❖ Nastavenie hlasitosti slúchadla a reproduktora počas hovoru



❖ Vypnutie mikrofónu slúchadla počas hovoru

Stlačením  vypnete/zapnete mikrofón slúchadla.

Počítanie dĺžky hovoru

Po vytočení čísla alebo odpovedaní na hovor sa na displeji slúchadla zobrazí počítateľ dĺžky hovoru.

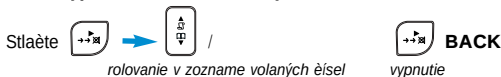
Pri prichádzajúcom hovore
bliká .

Na opravu zadania
použite 
BACK.

Dostupné sú
3 úrovne
hlasitosti.

Opakovať zoznam

◆ Sprístupnenie/vypnutie zoznamu volaných čísel

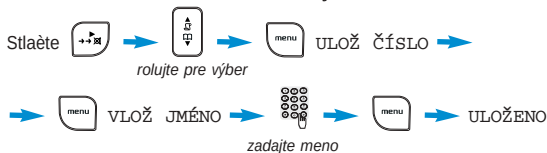


Zoznam volaných čísel obsahuje 5 posledne volaných čísel.

◆ Volanie čísla zo zoznamu volaných čísel

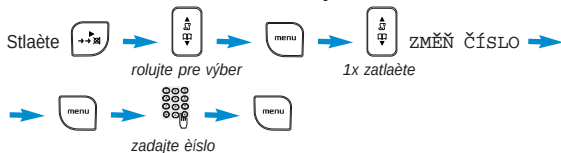


◆ Uloženie čísel zo zoznamu volaných čísel do telefónneho zoznamu



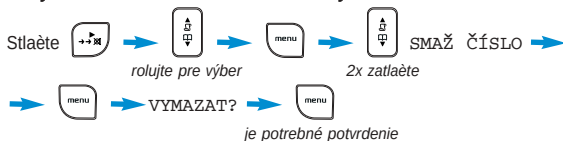
Pre vymazanie znaku použite  **BACK.**

◆ Editovanie čísla v zozname volaných čísel

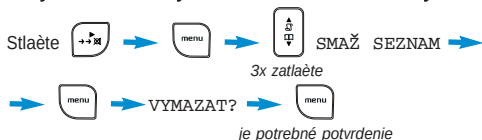


Zadávanie textu a čísel pozri na str. 10.

◆ Vymazanie čísla zo zoznamu volaných čísel



◆ Vymazanie všetkých čísel zo zoznamu volaných čísel

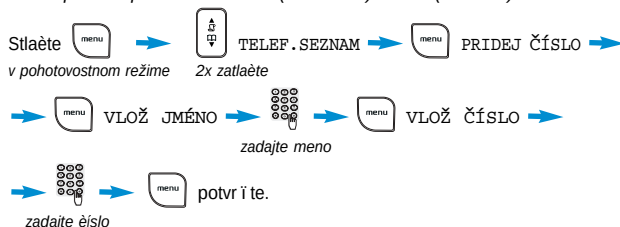


Telefónny zoznam

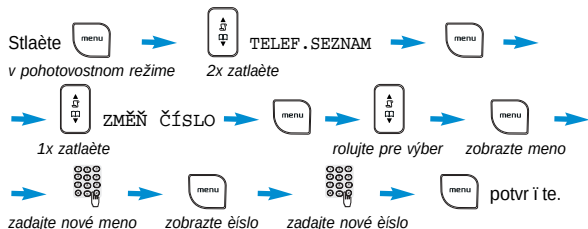
Do telefónneho zoznamu v slúchadle je možné uložiť až 30 mien a èísel. Mená sa ukladajú v abecednom poradí.

♦ Pridanie novej položky

Každá položka pozostáva z mena (12 znakov) a èísła (24 èíslic).



♦ Zmena mena a èísła v telefónnom zozname



♦ Zobrazenie telefónneho zoznamu



Zobrazenie detailov: Stlaète 

Pre vymazanie znaku použite  **BACK.**

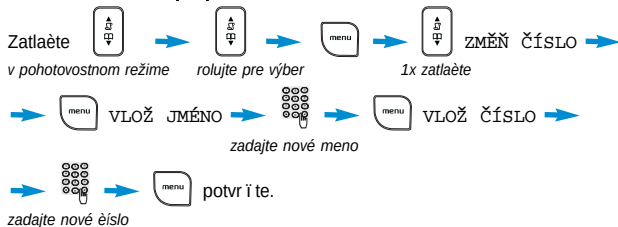
Stlaète  pre zadanie medzery.

Položku tiež môžete zadať zo zoznamu volaných èísel a zoznamu prijatých hovorov (závisí od preplatenia služby).

Zadávanie textu a èísel pozri na str. 10.

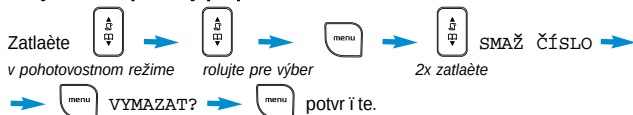
Stlaèením  **BACK** obnovíte pohotovostný režim.

♦ Editovanie čísla pri prezeraní telefónneho zoznamu

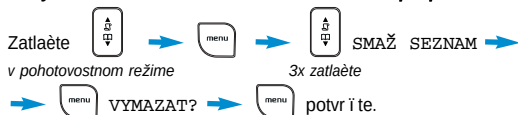


Zadávanie
textu a čísel
pozri na
str. 10.

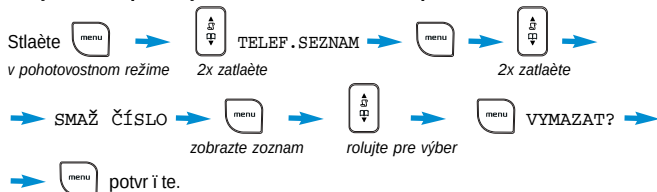
♦ Vymazanie položky pri prezeraní telefónneho zoznamu



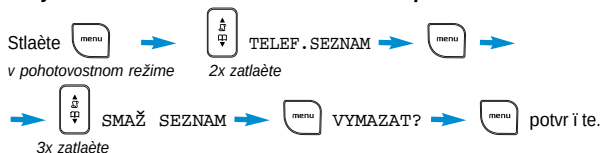
♦ Vymazanie celého telefónneho zoznamu pri prezeraní telefónneho zoznamu



♦ Vymazanie položky telefónneho zoznamu v pohotovostnom režime



♦ Vymazanie celého telefónneho zoznamu v pohotovostnom režime



Zoznam hovorov

Táto funkcia je dostupná ak ste si u svojho operátora aktivovali službu zobrazenia prichádzajúcich hovorov (identifikácia volajúceho).

Zoznam prijatých hovorov obsahuje až 20 posledných prijatých prichádzajúcich hovorov:

- sieťová odkazová informačná služba*

* Predmet zmluvy s vaším operátorom.

◆ Sprístupnenie/vypnutie zoznam prijatých hovorov

Potlaète nahor  →  rolujte →  zobrazenie detailov →  vypnutie **BACK**

◆ Konzultovanie zoznamu prijatých hovorov

Na displeji sa môže zobrazit':

- èíslo volajúceho*
- meno volajúceho (ak ho máte zadané v telefónnom zozname)*
- NEZNÁMÝ, ak ide o utajeného účastníka **

Stlačením  môžete zobrazit' telefónne èíslo, èas a dátum hovoru

** Èísla, ktoré nie sú v zozname, s odmietnutím identifikácie.

Èas a dátum závisí od siete.

◆ Vytøenie èísla zo zoznamu prijatých hovorov

Potlaète nahor  →  rolujte pre výber → 

◆ Uloženie èísla zo zoznamu prijatých hovorov do telefónneho zoznamu

Potlaète nahor  →  rolujte pre výber →  ULOŽ ČÍSLO →  VLOŽ JMÉNO →  zadajte meno →  ULOŽENO

Pre vymazanie znaku použite

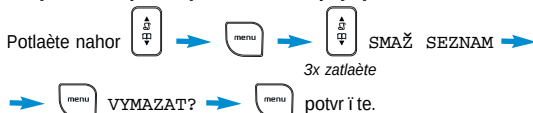
 **BACK.**

◆ Vymazanie položky zo zoznamu prijatých hovorov

Potlaète nahor  →  rolujte pre výber →  menu →  2x zatlaète SMAŽ ČÍSLO →  VYMAZAT? →  potvr ï te.

Stlaète  pre zadanie medzery.

❖ Vymazanie položky zo zoznamu prijatých hovorov



Používanie interkomu (interný hovor)

Túto funkciu môžete používať len pri konfigurácii viacerých slúchadiel. Umožní vám vykonávať bezplatné interné hovory, prenos externých hovorov z jedného slúchadla do iného a možnosť konferencie.

❖ Interný hovor

Stlačte  →  alebo stlačením  vytočíte všetky slúchadlá zadajte číslo slúchadla.*

Stlačením  prijmete a stlačením  ukončíte interný hovor.

Poznámka: Ak je slúchadlo mimo dosahu základne Philips DECT 122, táto funkcia nemusí byť dostupná.

❖ Prenos hovoru do iného aktívneho slúchadla

Počas hovoru preniesete hovor do iného slúchadla:

Dlhé stlačenie  →  → 
zadajte číslo slúchadla.*

❖ Prepnutie medzi interným a externým hovorom

Dlhé stlačenie  →  →  pre prepnutie medzi interným/externým hovorom.
zadajte číslo slúchadla.* dlhé stlačenie

❖ Konferenčný hovor cez voľbu interného hovoru

Dlhé stlačenie  →  →  → KONFERENCIA
zadajte číslo slúchadla.* dlhé stlačenie

Konverzovať môžu spolu 3 osoby.

Interný hovor a prenos hovoru je možný len so slúchadlami priradenými tej istej základni.

* Tej istej základni je možné priradiť až 5 slúchadiel (slúchadlá 1 - 5).

* Tej istej základni je možné priradiť až 5 slúchadiel (slúchadlá 1 - 5).

Vyhľadávacie zvonenie

Táto funkcia umožňuje vyhľadať slúchadlo(á).

Stlačíte  na základni. Po vyhľadaní zvonenie vypnete stlačením  na základni.

Zvonia všetky registrované slúchadlá.

Volanie klapky

Ak máte v telefónnom zozname uložené napr. len hlavné číslo do nejakej spoločnosti bez jednotlivých klapiek, táto funkcia vám umožní doplniť len klapku na určitú osobu a vytočiť takéto číslo.

Aktivujte linku  →  *otvorte telefónny zoznam* →  *rolujte pre výber* →  *vytočte prvú časť*

→  → každá číslica bliká, čím indikuje vytočenie.

zadajte klapku

Nastavenie hodín a alarmu

◆ Nastavenie dátumu a času

Stlačíte  →  *HODINY/BUDÍK* →  *DATUM A ČAS* →

1x zatlačte

→  →  →  →  →  *potvrďte.*

zadajte dátum *zadajte čas*

Stlačením  zobrazíte dátum a čas.

Poznámka: Ak máte ISDN linku, dátum a čas sa môže aktualizovať po každom hovore. Skontrolujte nastavenie dátumu a času v ISDN systéme.

◆ Zmena nastavenia hodín a alarmu

Stlačíte  →  *HODINY/BUDÍK* →  →  →

1x zatlačte *1x zatlačte*

→ *NASTAV BUDÍK* →  →  →  *potvrďte.*

*rolujte pre výber**

Ak zvolíte JEDENKRÁT alebo DENNĚ:

 →  *potvrďte.*

zadajte čas

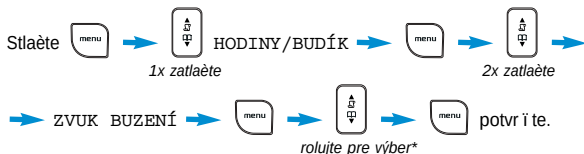
Poznámka: Keď zaznie alarm, stlačením  ho vypnete.

Pre vymazanie znaku použite  **BACK.**

*Zvoľte :
VYPNOUŤ
alebo
JEDENKRÁT
alebo
DENNĚ

Alarm zvoní maximálne 1 minútu a v pohotovostnom režime sa zobrazuje BUDÍK.

◆ Nastavenie zvonenia alarmu

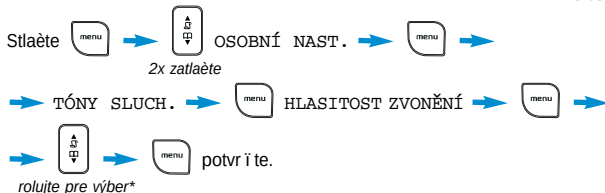


*Zvozte :

MELODIE 1
alebo
MELODIE 2
alebo
MELODIE 3

Vlastné nastavenia

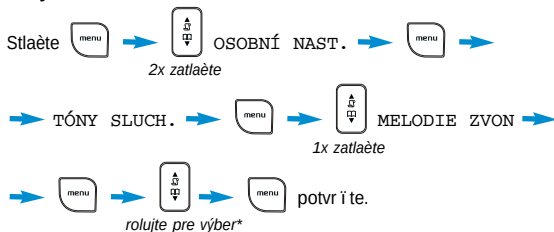
◆ Nastavenie hlasitosti zvonenia slúchadla alebo tichého režimu (Vypnutie zvonenia)



Prehrá sa
aktuálne
nastavená
melódia
zvonenia.

*Zvozte :
VÝŠKY alebo
STŘEDNÍ
alebo
HLOUBKY
alebo
ZVONĚNÍ
VYP.

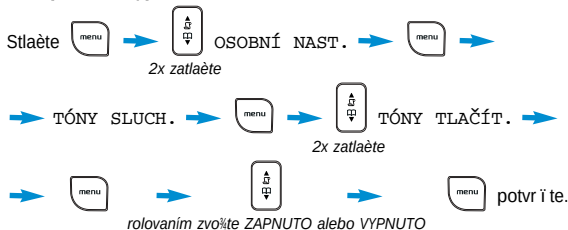
◆ Výber melódie zvonenia slúchadla



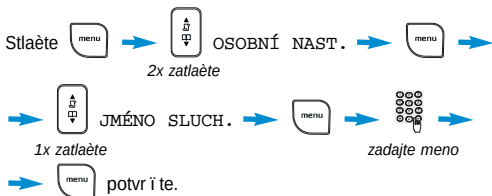
Prehrá sa
aktuálne
nastavená
melódia
zvonenia.

*Zvozte jednu
z dostupných
melódií (1-10)

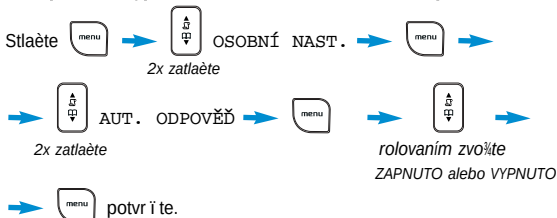
◆ Zapnutie / vypnutie tónov tlačídiel



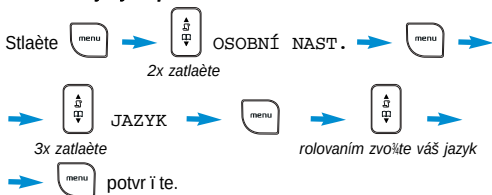
◆ Premenovanie slúchadla



◆ Zapnutie / vypnutie režimu automatického odpovedania



◆ Zmena jazyka pre zobrazenie

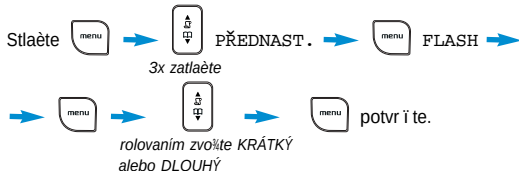


Predvolený názov je: PHILIPS.
Pre názov slúchadla môžete zadať až 10 znakov.

Ak je funkcia aktívna, prevezmete hovor zdvihnutím slúchadla z nabíjacieho podstavca.

Pokročilejšie nastavenia

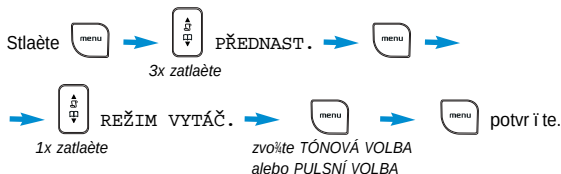
♦ Zmena času opakovaného volania



Táto voľba je vhodná, ak používate služby operátora.

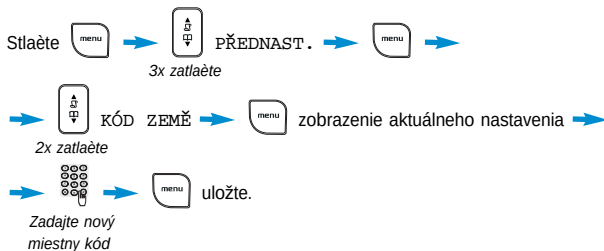
♦ Zmena režimu volania

Z výroby je telefón nakonfigurovaný na vhodné nastavenia pre vašu krajinu. Tieto nastavenia nemusíte meniť.



♦ Nastavenie miestneho kódu

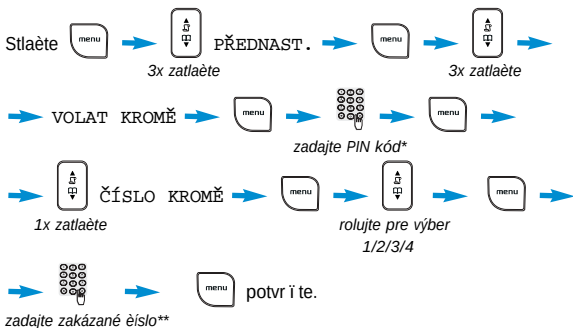
Ak miestna ústredňa PSTN vysiela spolu s informáciou CID aj miestny kód, je potrebné tento kód vyfiltrovať, ak voláte číslo zo zoznamu prijatých hovorov. Funkcia KÓD ZEMĚ umožňuje odstrániť miestny kód z položiek v zozname prijatých hovorov. Miestny kód môže pozostávať z 1 až 4 čísiel. Výrobné nastavenie je bez čísla.



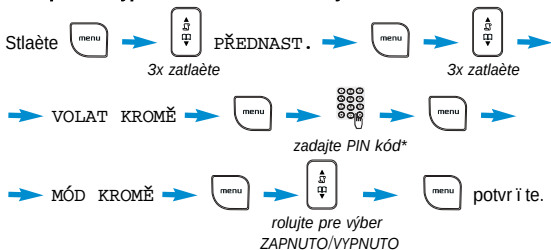
*Miestny kód môže mať maximálne 4 číslie.

◆ Nastavenie alebo zmena zakázaných hovorov

Toto Menu umožňuje obmedziť používanie telefónu a zakázať volanie na určené čísla. Zakázať môžete volanie až na 4 rôzne čísla.



◆ Zapnutie/vypnutie funkcie zakázaných hovorov



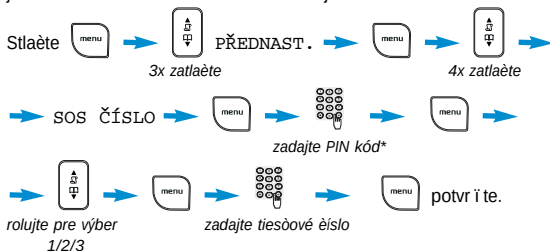
*Z výroby je PIN kód nastavený na 0000

** Pre zakázané volania môžete zadať maximálne na 4 čísla.

Napríklad ak chcete zakázať medzinárodné hovory, zadajte zakázané číslo 00.

♦ Nastavenie alebo zmena tiesòového èisla

Funkcia tiesòového èisla umožňuje zadať až 3 tiesòového èisla, na ktoré je možné volať, aj keď sú iné hovory zakázané. Maximálna dĺžka tiesòového èisla je 4 èíslice. Pre zmenu tiesòového èisla je nutné zadať PIN kód.



*Z výroby je PIN kód nastavený na 0000

♦ Registrácia slúchadla

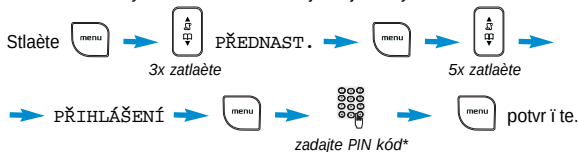
K jednej základni môže byť registrovaných až 5 slúchadiel.

Pokiaľ ste nechtiac odregistrovali vaše slúchadlo, môžete ho zaregistrovať naspäť.

Prídavné slúchadlá musia byť pred použitím registrované k základni.

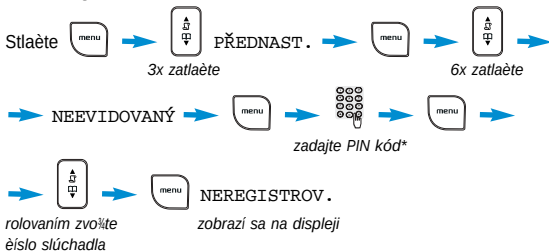
Upozornenie: Pokiaľ si prajete registrovať k základniam DECT 122 slúchadlá iného výrobcu ako je Philips, uistite sa, že sú kompatibilné s GAP, inak nemusia pracovať správne (pozrite stranu 3).

Aby ste registrovali slúchadlo, stlaète najprv tlačidlo  na základni cca 5 sekúnd, v èase, keď je základňa v pohotovostnom móde. Potom vykonajte nasledovné kroky na slúchadle v rámci jednej minúty:



Pokiaľ bola registrácia úspešná, budete poeť dlhý potvrdzovací tón a základňou bude k slúchadlu automaticky priradené èislo (1 až 5).

♦ Odregistrovanie slúchadla



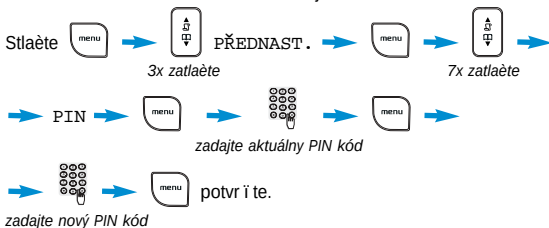
*Z výroby je PIN kód nastavený na 0000

Pokiaľ chcete dať vaše slúchadlo do opravy, odregistrujte ho najprv od základne.

Slovensky

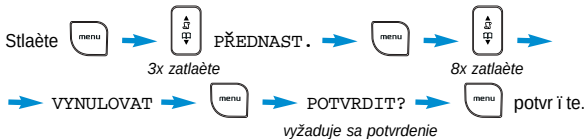
♦ Zmena PIN kódu

Z výroby je PIN kód nastavený na "0000". Odporúčame vám jeho vlastné nastavenie. Maximálna dĺžka PIN kódu je 8 číslic.



♦ Obnovenie výrobných nastavení (základna a slúchadlo)

Kedykoľvek môžete obnoviť výrobné nastavenia telefónu (pozri str. 24). Vymažú sa všetky vami vykonané nastavenia, položky v telefónnom zozname a zozname prijatých hovorov sa však nevymažú.



Pôvodné nastavenia (po RESETOVANÍ ZARIADENIA)

Hlasitosť zvonenia:	STØEDNÍ
Zvonenie slúchadla:	MELODIE 1
Hlasitosť v slúchadle:	HLASITOST 2
Tón tlačídiel slúchadla:	ZAPNUTO
Výstražný signál pri slabých batériách:	ZAPNUTO
Jazyk Menu (slúchadlo):	Podľa krajiny
Automatické odpovedanie:	VYPNUTO
Názov slúchadla:	PHILIPS
Ďas/dátum (slúchadlo) :	00:00 01-01
Režim volania:	TÓNOVÁ VOLBA
Ďas Flash:	KRÁTKÝ 100ms
PIN kód:	0000
Alarm:	VYPNUTO
Tón alarmu:	MELODIE 1
Oblasťný kód:	žiadny
Zakázané hovory:	žiadny
Tiesňové číslo:	žiadny
Zoznam volaných čísel :	žiadny
Pamäť telefónneho zoznamu:	Bez zmeny
Zoznam prijatých hovorov:	Bez zmeny

Riešenie problémov – telefón

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Ikona  sa nemení, keď je slúchadlo položené na základni	- Zlý kontakt batérie - Špinavé kontakty - Batéria je nabitá	- Mierne pohnite slúchadlom - Vyčistite kontakty utierkou napustenou alkoholom - Nie je potrebné nabíjanie
Nie je volací tón	- Nie je el. prúd - Batérie sú príliš vybité - Ste príliš ďaleko od základňovej stanice - Zlý kábel - Linkový adaptér (ak je potrebný) nie je pripojený k linkovému káblu	- Skontrolujte zapojenie. Reštartujte telefón: odpojte ho a znovu zapojte do siete - Nabite batériu aspoň počas 24 hodín - Priblížte sa k základňovej stanici - Použite len dodaný kábel. - Pripojte linkový adaptér (ak je potrebný) k linkovému káblu
Telefón nezvoní	- Zvonenie je vypnuté	- Zapnite zvonenie (str. 18)
Ikonka  sa nezobrazuje	- Nie je el. prúd - Slúchadlo je príliš ďaleko od základňovej stanice	- Skontrolujte zapojenie - Priblížte sa k základňovej stanici
Ikonka  bliká	- Slúchadlo nie je registrované k základňovej stanici	- Registrovajte slúchadlo k základni (str. 22)
Praskanie na linke	- Ste príliš ďaleko od základňovej stanice - Základňová stanica je príliš blízko k elektrickým prístrojom, betónovým stenám alebo kovovým dverám	- Presuňte základňovú stanicu na vhodnejšie miesto (čím vyššie, tým lepšie) - Priblížte sa k základňovej stanici (čím bližšie, tým lepšie)
Slúchadlo zobrazuje "nedostupné" - pri pokuse o registráciu - pri použití slúchadla	- Procedúra pridania ďalšieho slúchadla zlyhala, skúste znovu - Dosiahli ste maximálny počet slúchadiel (5) - Základňová stanica práve komunikuje s iným slúchadlom	- Odpojte a znovu zapojte základňovú stanicu do el. siete. - Vyberte a znova vložte batérie zo/do slúchadla. - Vykonajte procedúru registrácie slúchadla (str. 22) - Odhláste slúchadlo - Počkajte, kým bude k dispozícii
Interferenčné rušenie televízie alebo rádia	- Základňová stanica DECT 122 alebo napájací adaptér sú príliš blízko k elektrickým prístrojom	- Presuňte napájací adaptér alebo základňovú stanicu čo najďalej od elektrických prístrojov.
Služba CLI (identifikácia volajúceho) nefunguje	- Služba nie je aktivovaná	- Skontrolujte vašu zmluvu s operátorom siete
Nie je možný zápis do tel. zoznamu	- Tel. zoznam je plný	- Zmažte niektorý záznam pre uvoľnenie pamäte

© 2005

Philips Consumer Electronics

DECT & Home Telephony

All rights reserved

Printed in China

www.philips.com



CZ

3111 285 25601

SK